

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1995 Nr. 238

A. TITEL

*Verdrag inzake het onderzoek en de stempeling van edelmetalen werken, met bijlagen;
Wenen, 15 november 1972*

B. TEKST

De tekst van Verdrag en bijlagen is geplaatst in *Trb.* 1991, 16.
Op blz. 8 dient in de vierde regel de „s” van „offices” te worden geschrapt.

Voor wijziging van de artikelen 10 en 12 van het Verdrag zie rubriek J van *Trb.* 1991, 16 en voor wijziging van artikel 1 van het Verdrag zie rubriek J hieronder.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1991, 16, rubriek J van *Trb.* 1991, 16 en rubriek J hieronder.

D. PARLEMENT

Artikel I van de Wet van 10 juni 1993 (*Stb.* 326) luidt:

„Het op 15 november 1972 te Wenen tot stand gekomen Verdrag inzake onderzoek en stempeling van edelmetalen werken, met bijlagen, waarvan de Engelse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1991, 16, wordt goedgekeurd voor Nederland.”.

De wet is gecontrasigneerd door de Staatssecretaris van Economische Zaken Y. C. M. T. VAN ROOIJ en de Minister van Buitenlandse Zaken P. H. KOIJMANS.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie Kamerstukken II 1991/1992, 1992/93, 22 530; Hand. II 1992/93, blz. 913–917; Kamerstukken I 1992/93, nrs. 129 en 129a; Hand. I 1992/93 zie vergadering dd. 8 juni 1993.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1991, 16¹⁾.

¹⁾ De bekrachtiging door Oostenrijk geschiedde op 12 februari en niet op 2 februari 1974.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1991, 16¹⁾.

Behalve de aldaar genoemde heeft nog de volgende Staat, in overeenstemming met artikel 12, vijfde lid, van het Verdrag een akte van toetreding nedergelegd bij de Regering van Zweden:

de Tsjechische Republiek. 2 augustus 1994

¹⁾ De toetreding door Denemarken heeft geen betrekking op de Faeroer en Groenland.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1991, 16.

Voor de Staten die tot het Verdrag toetreden, wordt het Verdrag ingevolge het gewijzigde artikel 12, derde lid, drie maanden na de nederlegging van de akte van kracht.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1991, 16.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest van de Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 277.

Wijziging van de artikelen 10 en 12 van het Verdrag dd. 22 juni 1988 (tekst in rubriek J van *Trb.* 1991, 16)

De wijziging van de artikelen 10 en 12 is op 16 augustus 1993 van kracht geworden.

Wijziging van artikel 1 van het Verdrag dd. 13 maart 1992

In overeenstemming met artikel 11, derde lid, van het Verdrag heeft de depositaris op 13 maart 1992 een voorstel tot wijziging van artikel 1, eerste lid, van het Verdrag aan de Verdragsluitende Staten ter aanvaarding voorgelegd. De tekst van de voorgestelde wijziging luidt als volgt:

1. Legal provisions of a Contracting State which require articles of precious metals to be assayed by an authorized body and to be marked with official stamps so as to indicate that they have been satisfactorily

assayed, or require such articles to be marked so as to indicate the sponsor, the nature of the metal or the standard of fineness, shall be deemed to be satisfied in respect of *imported articles of precious metals* if such articles have been controlled and marked in accordance with the provisions of this Convention *in one of the Contracting States*.

1. Les dispositions légales d'un Etat Contractant prescrivant que les ouvrages en métaux précieux doivent être contrôlés par une instance autorisée et marqués des poinçons officiels attestant que les essais effectués sont satisfaisants ou prescrivant que ces ouvrages soient munis des poinçons indiquant le responsable, le genre de métal ou le titre, seront réputés observées pour ce qui est des *ouvrages en métaux précieux importés*, si ces ouvrages ont été contrôlés et poinçonnés conformément aux dispositions de la présente Convention *dans un des Etats Contractants*.

De vertaling van de wijziging luidt als volgt:

1. Aan de wettelijke bepalingen van een Verdragsluitende Staat die vereisen dat voorwerpen van edelmetaal worden gewaarborgd door een daartoe bevoegde instelling en worden afgeslagen met officiële merken ten einde aan te duiden dat zij naar behoren zijn gewaarborgd, of die vereisen dat zulke voorwerpen worden afgeslagen ter aanduiding van degene die aansprakelijk is voor het gehalte, de aard van het metaal of het gehalte, wordt met betrekking tot *ingevoerde voorwerpen van edelmetaal* geacht te zijn voldaan indien die voorwerpen zijn onderzocht en afgeslagen in overeenstemming met de bepalingen van dit Verdrag *in een van de Verdragsluitende Staten*.

De wijziging behoeft ingevolge artikel 91 van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal, alvorens door het Koninkrijk te kunnen worden aanvaard.

De wijziging is nog niet van kracht geworden.

De volgende Staten hebben een akte van aanvaarding van de wijziging nedergelegd:

Finland
Noorwegen
Oostenrijk
Zweden

Uitgegeven de *zestiende* oktober 1995.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO